

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			La Direttrice reggente dell'Ufficio bilancio e appalti Die geschäftsführende Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento/Trient	dott.ssa Cristina Zambaldi

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENTINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI  
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 1/2025**

**Nr. 1/2025**

**SEDUTA DEL**

**SITZUNG VOM**

**22.01.2025**

*In presenza dei  
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der  
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente  
Vicepresidente vicario  
Vicepresidente  
Segretaria questora  
Segretaria questora  
Segretario questore*

*Roberto Paccher  
Dr. Josef Noggler  
Daniel Alfreider  
Lucia Maestri  
Stefania Segnana  
Luis Walcher*

*Präsident  
Stellv. Vizpräsident  
Vizepräsident  
Präsidialsekretärin  
Präsidialsekretärin  
Präsidialsekretär*

*Assiste il  
Segretario generale  
del Consiglio regionale*

*MMag. Jürgen Rella*

*Im Beisein des  
Generalsekretärs des  
Regionalrates*

*Assenti:*

*Abwesend:*

<p><b>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</b></p> <p><b>Ratifica del decreto d'urgenza del Presidente del Consiglio regionale 09 gennaio 2025, n. 1 avente ad oggetto "Aggiornamento dei residui attivi e passivi al 31 dicembre 2024 con relativo adeguamento di cassa"</b></p>	<p><b>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</b></p> <p><b>Ratifizierung des Dringlichkeitsdekretes des Präsidenten des Regionalrates Nr. 1 vom 9. Januar 2025 mit dem Titel „Anpassung der Einnahmen- und Ausgabenrückstände zum 31. Dezember 2024 und entsprechende Kassaänderung“</b></p>
---	---

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL  
CONSIGLIO REGIONALE

Considerate le necessità derivanti dal regolare svolgimento dell'attività istituzionale del Consiglio regionale che determinano il possibile ricorso a decreti di urgenza del Presidente del Consiglio al fine di provvedere, nell'immediatezza, all'adozione di atti che per la loro urgenza non possono essere rinviati alla seduta dell'Ufficio di Presidenza e la cui mancata adozione determinerebbe un potenziale grave danno;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modificazioni, relative tra l'altro al recepimento del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e successive modificazioni ed integrazioni concernente il recepimento delle nuove norme in materia di bilancio e contabilità per gli enti pubblici;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m., con il quale sono state approvate le disposizioni applicative della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modificazioni, relative tra l'altro al recepimento del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e successive modificazioni ed integrazioni concernente il recepimento delle nuove norme in materia di bilancio e contabilità per gli enti pubblici ed in particolare l'articolo 15, comma 3;

Visto il decreto d'urgenza del Presidente del Consiglio regionale del 09 gennaio 2025, n. 1 avente ad oggetto l'aggiornamento dei residui attivi e passivi al 31 dicembre 2024 con relativo adeguamento di cassa;

Dato atto che l'aggiornamento si è reso necessario per adeguare i residui presunti,

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Angesichts der Erfordernisse, die sich aus der ordnungsgemäßen Abwicklung der institutionellen Tätigkeit des Regionalrates ergeben und die den Erlass von Dringlichkeitsdekreten des Präsidenten des Regionalrates ermöglichen, damit umgehend Maßnahmen erlassen werden können, die aufgrund ihrer Dringlichkeit nicht auf die Präsidiumssitzung verschoben werden können und deren Nichterlassung möglicherweise einen schweren Schaden verursachen würde;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 15. Juli 2009 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ in geltender Fassung, das unter anderem die Übernahme des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 118 vom 23. Juni 2011 in geltender Fassung betreffend die neuen Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Buchhaltung und des Haushalts der öffentlichen Körperschaften zum Gegenstand hat;

Nach Einsicht in die mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen in geltender Fassung, mit der die Anwendungsbestimmungen des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 15. Juli 2009 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ in geltender Fassung genehmigt wurden, die unter anderem die Übernahme des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 118 vom 23. Juni 2011 in geltender Fassung betreffend die neuen Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Buchhaltung und des Haushalts der öffentlichen Körperschaften zum Gegenstand haben, und nach Einsicht vor allem in deren Artikel 15 Absatz 3;

Nach Einsicht in das Dringlichkeitsdekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 1 vom 9. Januar 2025, die Anpassung der Einnahmen- und Ausgabenrückstände zum 31. Dezember 2024 und die entsprechende Kassaänderung betreffend;

Hervorgehoben, dass sich die Aktualisierung als notwendig erwiesen hat, um

esposti nel bilancio di previsione 2025-2026-2027, alle risultanze degli stessi al 31 dicembre 2024 al fine di evitare eventuali ritardi nei pagamenti da parte del Tesoriere in caso di previsioni insufficienti;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 13 novembre 2024, n. 42, che ha approvato lo schema di bilancio di previsione del Consiglio regionale per gli anni 2025-2026-2027;

Preso atto che con delibera del 18 dicembre 2024, n. 10 il Consiglio regionale ha approvato il bilancio di previsione del Consiglio regionale per gli anni 2025-2026-2027;

Visto il documento tecnico di accompagnamento e il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2025-2026-2027, approvati dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione n. 47 del 18 dicembre 2024;

Visto il principio contabile di cui al punto 11 dell'allegato 4/2 del d.lgs. 118/2011 il quale prevede che il bilancio di previsione indichi l'importo dei residui presunti alla data del 1° gennaio;

Considerato che la variazione dei residui presunti non si configura come una variazione di bilancio, ma si tratta solo di un'operazione contabile di adeguamento dei dati a quelli risultanti effettivamente dalla gestione;

Preso atto che nel resoconto della riunione della Commissione Arconet del 22 febbraio 2017 si legge che "*[...] In assenza di disciplina dei regolamenti di contabilità, si ritiene che l'importo dei residui presunti possa essere variato dalla Giunta, che è anche l'organo competente ad effettuare le variazioni di cassa [...]*";

Visto l'articolo 5 del Regolamento interno;

die im Haushaltsvoranschlag 2025-2026-2027 ausgewiesenen voraussichtlichen Rückstände an die zum 31. Dezember 2024 gegebenen Bestände anzupassen, damit Zahlungsverzögerungen durch den Schatzmeister aufgrund unzureichender Veranschlagungen vermieden werden können;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 42 vom 13. November 2024 betreffend die Genehmigung des Entwurfs des Haushaltsvoranschlags des Regionalrats für die Finanzjahre 2025-2026-2027;

Zur Kenntnis genommen, dass der Regionalrat mit dem Beschluss Nr. 10 vom 18. Dezember 2024 den Haushaltsvoranschlag des Regionalrates für die Finanzjahre 2025-2026-2027 genehmigt hat;

Nach Einsicht in den vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 47 vom 18. Dezember 2024 genehmigten technischen Begleitbericht und in den Gebarungshaushalt für die Finanzjahre 2025-2026-2027;

Nach Einsicht in den Buchhaltungsgrundsatz laut Punkt 11 der Anlage 4/2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 118/2011, dem zufolge der Betrag der voraussichtlichen Rückstände zum 1. Januar im Haushalt anzugeben ist;

In der Erwägung, dass die Anpassung der voraussichtlichen Rückstände keine Haushaltsänderung, sondern lediglich einen buchhalterischen Vorgang zum Zweck der Anpassung der Angaben an die tatsächlichen, sich aus der Gebarung ergebenden Zahlen darstellt;

Zur Kenntnis genommen, dass der Sitzungsbericht der Arconet-Kommission vom 22. Februar 2017 Folgendes besagt: „*In Ermangelung entsprechender Bestimmungen in den Verordnungen über das Rechnungswesen, ist davon auszugehen, dass der Betrag der voraussichtlichen Rückstände durch die Exekutive abgeändert werden kann, zumal sie das für Kassaänderungen zuständige Organ ist [...]*“;

Nach Einsicht in den Artikel 5 der Geschäftsordnung;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. di ratificare, per le motivazioni in premessa, l'operato del Presidente del Consiglio regionale e conseguentemente, in modo integrale, il decreto d'urgenza del Presidente del Consiglio regionale del 09 gennaio 2025, n. 1.

Nel sito internet del Consiglio regionale, nell'apposita sezione "Amministrazione trasparente", si provvederà alla pubblicazione di quanto disposto dalla normativa in materia di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni della pubblica amministrazione di cui in particolare alla legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, alla legge regionale 29 ottobre 2014, n. 10, nonché al decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 e ss. del D.lgs. 2.7.2010, n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971, n. 1199.

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Das Vorgehen des Präsidenten des Regionalrates, aus den in den Prämissen genannten Gründen, und demnach vollinhaltlich das Dringlichkeitsdekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 1 vom 9. Januar 2025 zu ratifizieren.

Auf der Webseite des Regionalrates wird in der Rubrik „Transparente Verwaltung“ die Veröffentlichung erfolgen, soweit sie gemäß den Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Offenlegung, Transparenz und Verbreitung der Informationen der öffentlichen Verwaltung, und insbesondere im Sinne des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000, des Regionalgesetzes Nr. 10 vom 29. Oktober 2014 sowie des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 33 vom 14. März 2013 vorgesehen ist.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Roberto Paccher -  
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -  
firmato-gezeichnet

CZ/ma